

Barbie®

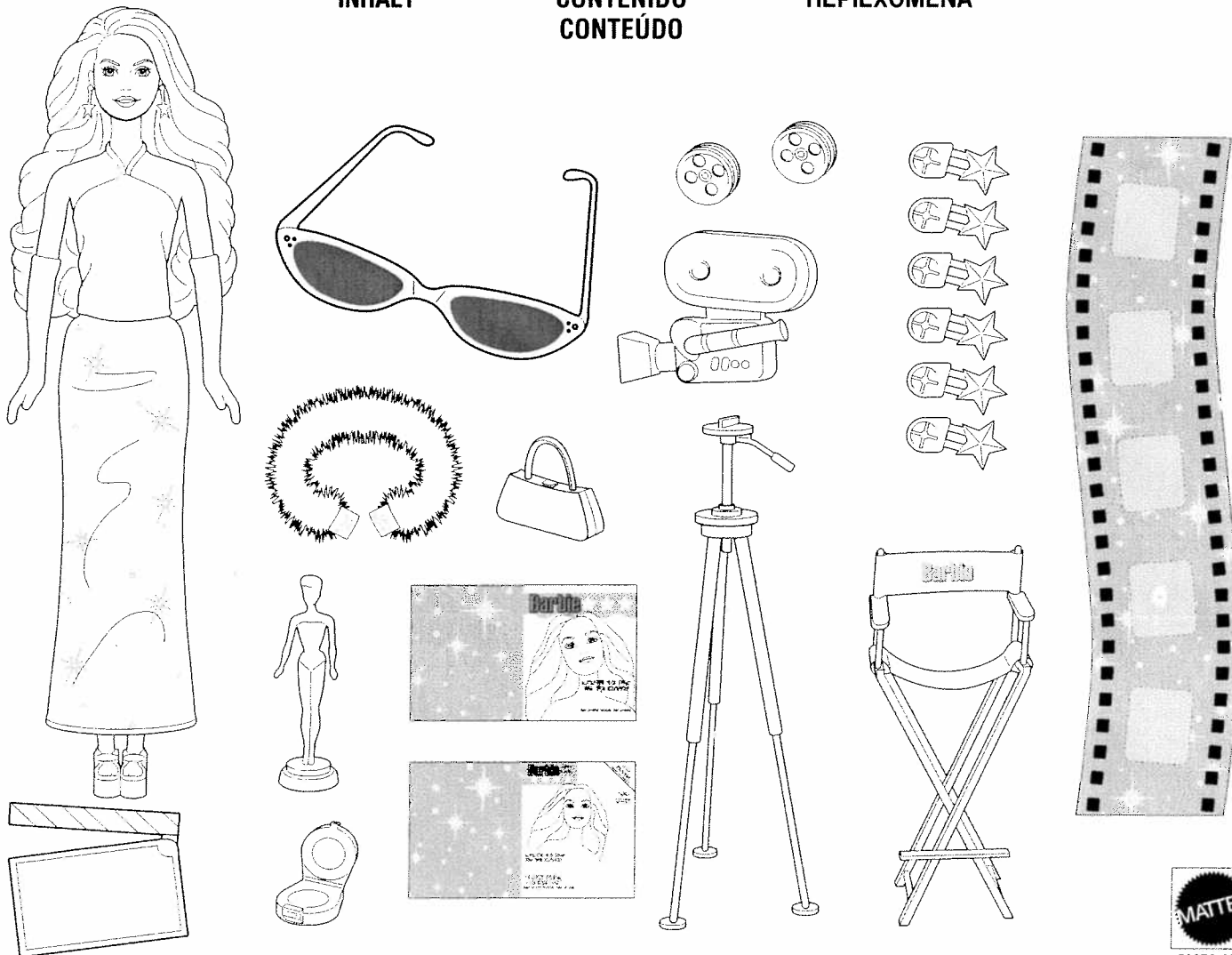
INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI ANLEITUNG
ISTRUZIONI GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES
ANVISNINGAR ΟΔΗΓΙΕΣ



CONTENTS
CONTIENT
INHALT

CONTENUTO
INHOUD
CONTENIDO
CONTEÚDO

INNEHÅLL
SISÄLTÖ
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Colours and decorations may vary from those shown.
Les couleurs et les décors peuvent varier par rapport
aux illustrations.
Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten.

Colori e decorazioni possono variare rispetto a
quelli illustrati.
Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk.
Los colores y decoración del producto pueden ser
distintos de los mostrados.

As cores e as decorações podem diferir das mostradas.
Färger och dekor kan skilja sig från det som visas på bilderna.
Värit ja koristeet saattavat poiketa kuvassa näkyvistä.
Τα χρώματα μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται.

Please remove everything from the package and compare to the
contents shown here. Keep these instructions for future
reference as they contain important information.

Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au
contenu illustré ci-dessus. Conserver ce mode d'emploi pour
s'y référer au besoin car il contient des informations
importantes.

Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der
Abbildung vergleichen. Diese Anleitung bitte für mögliche
Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con
la lista inclusa. Conservare queste istruzioni per futuro
riferimento. Contengono importanti informazioni.

Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan
de hand van de hier afgebeelde inhoud. Bewaar deze
gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.

Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e
identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sirvanse
guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que
contienen información de importancia acerca de este
juguete.

Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração deste
folheto. Guardar estas instruções para referência futura pois contém
informação importante.

Packa upp allting ur förpackningen och jämför med innehållet, som
visas nedan. Spara de här anvisningarna för framtida användning, de
innehåller viktig information.

Tarkista että pakkauksessa on kaikki, mitä kuvassa näkyy. Säilytä tämä
käyttöohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa.

Αφαιρέστε τα περιεχόμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετε τα με
αυτά που απεικονίζονται εδώ. Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική
χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

Wardrobe changes are a snap with a slide 'n' style skirt™!

C'est facile de changer de tenue avec une jupe qui se raccourcit et s'allonge à volonté !

Mit der verstellbaren Rocklänge, kannst du Barbie ganz schnell „umziehen“!

Cambiare guardaroba è un gioco da ragazze con la super gonna!

Kleding veranderen met een kliksluiting en een rok die korter en langer gemaakt kan worden.

To Shorten Skirt:

Pour raccourcir la jupe :

Den Rock kürzer machen:

Per Accorciare la Gonna:

Om de rok korter te maken:

Para una falda corta:

Para a saia ficar mais curta:

För att förkorta kjolen:

Hameen lyhennys:

Για Μίνι Φούστα:

1.

Slide up doll's torso.
Remonte le top de la poupée.

Schiebe den Körper der Puppe hoch.

Solleva il torace della bambola.

Schuif het bovenlichaam van de pop omhoog.

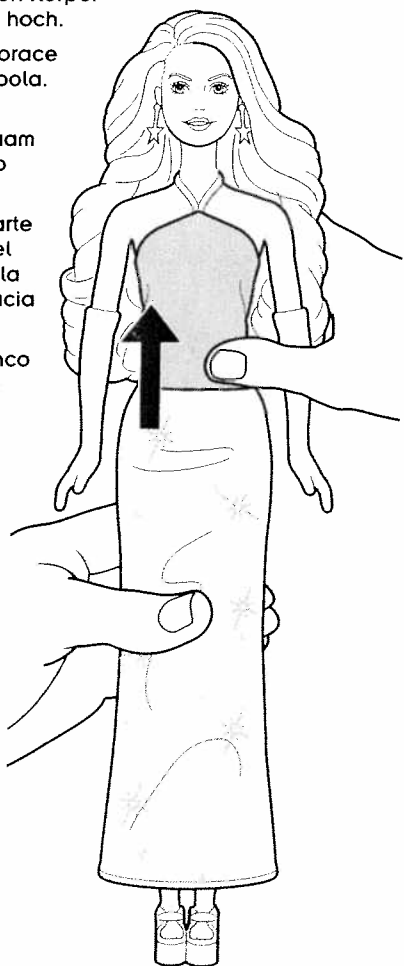
Estira la parte superior del cuerpo de la muñeca hacia arriba.

Puxa o tronco da boneca para cima.

Skjut upp dockans överkropp.

Vedä nuken vartaloa ylöspäin.

Σηκώστε το σώμα της κούκλας.



2.

Pull string on doll's back to shorten skirt to any length. String stops when the skirt is at its shortest.

Tire la ficelle dans le dos de la poupée pour raccourcir la jupe. Lorsque tu ne peux plus tirer la ficelle cela veut dire que tu ne peux pas raccourcir la jupe davantage.

Ziehe die am Rücken der Puppe befindliche Schnur heraus, um den Rock auf die Länge zu kürzen, die du möchtest. Die Schnur stoppt, wenn der Rock die kürzeste Länge erreicht hat.

Tira la cordicella sulla schiena della bambola per accorciare la gonna a qualunque lunghezza. La cordicella si blocca quando la gonna raggiunge la lunghezza minima.

Trek aan het koordje op de rug van de pop om de rok korter te maken. Het koordje gaat niet verder wanneer de rok op z'n allerkortst is.

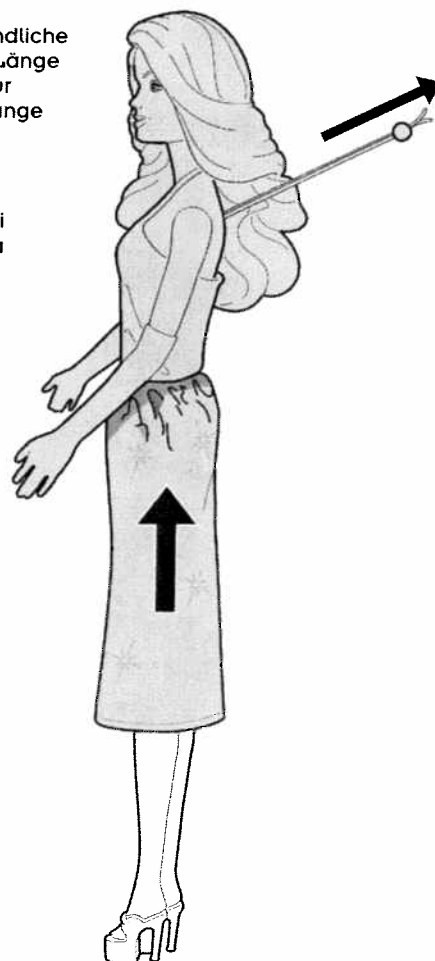
Tira de la cuerda de la espalda de la muñeca para acortar la falda (varias medidas posibles). La cuerda queda trabada al llegar a la medida más corta disponible.

Puxa o fio das costas da boneca para a saia ficar mais curta ou mais comprida. O fio pára quando a saia já não puder ficar mais curta.

Dra i snöret på dockans rygg för att förkorta kjolen till önskad längd. Snöret fastnar när kjolen inte kan göras kortare.

Kun haluat lyhentää hametta, vedä nuken selkään kiinnitetystä narusta. Kun naru loppuu, hame on lyhimmillään.

Τραβήξτε το κορδονάκι στην πλάτη της κούκλας για να κοντύνετε τη φούστα όσο θέλετε. Το κορδονάκι σταματάει όταν η φούστα δεν κονταίνει άλλο.



¡Cambia de look en un momento con la falda transformable!

É fácil a Barbie mudar de visual com esta saia especial!

Det är lätt att byta kläder med en slide 'n' style skirt™!

Kun nukella on slide 'n' style skirt™,

asu vaihtuu käden käänteessä!

**Αλλάξτε εμφάνιση με μία κίνηση
με την σούπερ στυλάτη φούστα!**

3.

Slide doll's torso back down.

Baisse le top de la poupée.

Schiebe den Körper der Puppe wieder herunter.

Riabbassa il torace della bambola.

Schuij het bovenlichaam van de pop weer naar beneden.

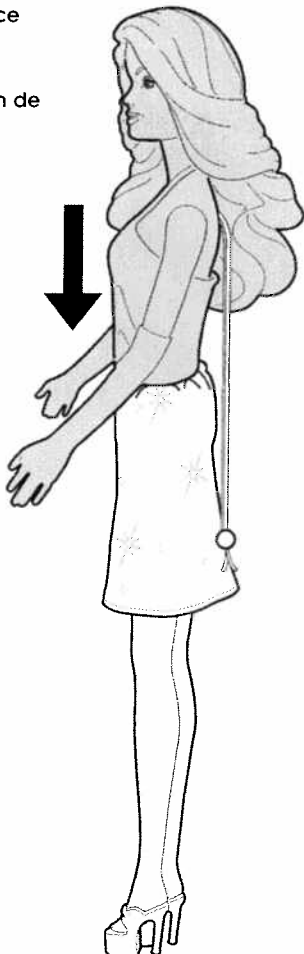
Vuelve a bajar el cuerpo de la muñeca.

Empurra o tronco da boneca para baixo.

Skjut ned dockans överkropp igen.

Työnnä vartalo takaisin alas.

Κατεβάστε το σώμα της κούκλας.



To Lengthen Skirt:

Pour allonger la jupe :

Den Rock länger machen:

Per Allungare la Gonna:

Om de rok langer te maken:

1. Slide up doll's torso.
2. Pull skirt down.
3. Slide doll's torso back down.

1. Remonte le top de la poupée.
2. Tire sur la jupe pour la rallonger.
3. Baisse le top de la poupée.

1. Schiebe den Körper der Puppe hoch.
2. Ziehe den Rock herunter.
3. Schiebe den Körper der Puppe wieder herunter.

1. Solleva il torace della bambola.
2. Abbassa la gonna.
3. Riabbassa il torace della bambola.

1. Schuij het bovenlichaam van de pop omhoog.
2. Trek de rok naar beneden.
3. Schuij het bovenlichaam van de pop weer naar beneden.

1. Estira la parte superior del cuerpo de la muñeca hacia arriba.
2. Tira de la falda hacia abajo.
3. Vuelve a bajar el cuerpo de la muñeca.

1. Puxa o tronco da boneca para cima.
2. Puxa a saia para baixo.
3. Empurra o tronco da boneca.

1. Skjut upp dockans överkropp.
2. Dra ned kjolen.
3. Skjut ned dockans överkropp igen.

1. Vedä nuken vartaloa ylöspäin.
2. Vedä hametta alas.
3. Työnnä vartalo takaisin alas.

Para una falda larga:

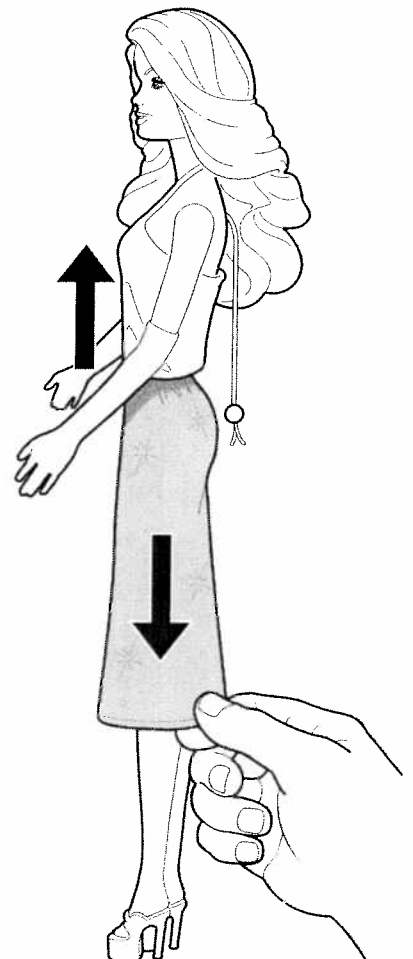
Para a saia ficar mais comprida:

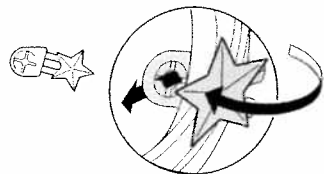
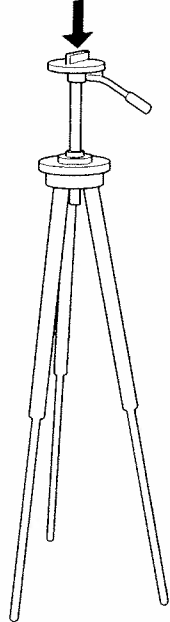
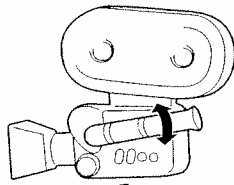
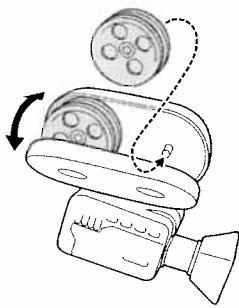
För att förlänga kjolen:

Hameen pidennys:

Για Μακριά Φούστα:

1. Σηκώστε το σώμα της κούκλας.
2. Τραβήξτε τη φούστα προς τα κάτω.
3. Κατεβάστε το σώμα της κούκλας.





Clip on the hair clips as shown.

Fixe les barrettes comme sur l'illustration.

Befestige die Haarklipps wie dargestellt.

Aggancia i fermagli per capelli come illustrato.

Maak de haarclips vast zoals afgebeeld.

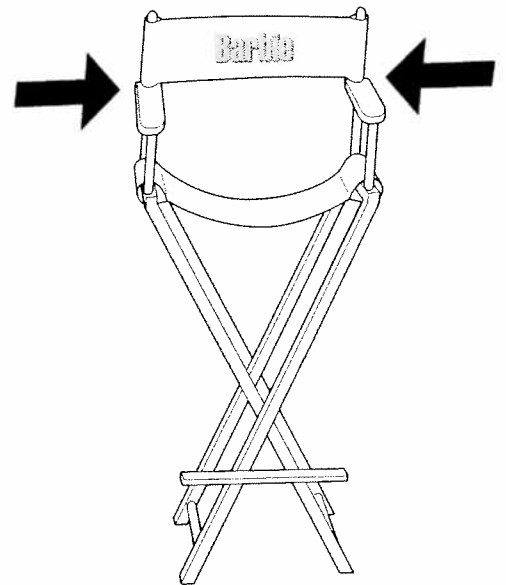
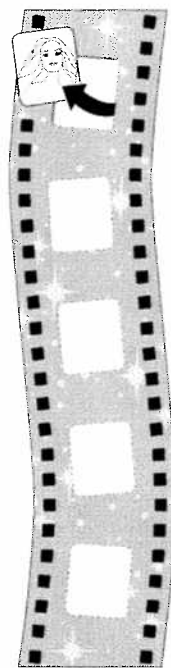
Colócale los pasadores en el pelo tal como muestra el dibujo.

Prende os ganchos, como mostra a imagem.

Sätt i hårspännen som på bilden.

Kiinnitä hiussoljet kuvan mukaisesti.

Κουμπώστε τα κοκκαλάκια για τα μαλλιά όπως απεικονίζεται.



Contains small parts.

• Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. • Enthält

Kleinteile. • Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. • Bevat kleine onderdelen. • Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas y provocar asfixia. • Atenção: Não recomendável para menores de 3 anos por conter partes pequenas que podem ser engolidas. • Innehåller små delar. • Smådelar. • Sisältää pieniä osia. • Περιεχει μικρα εξαρτηματα.

! WARNING:

CHOKING HAZARD – Small parts. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:

PUEDA CAUSAR ASFIXIA.

NO RECOMENDABLE para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas.

ATTENTION :

NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. • Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Sillc 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. • Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S, Sinkkiontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060 • Mattel Srl, 28040 Oleggio Castello, Italy. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08842809. • Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Frazione 5, 1600-206 Lisboa • Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria, 3121 Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China • Dimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd (993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867. • Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-Toys. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00. • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara C.C. Macaracay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao • Consumidor: SAC 0800550780.